

Hörösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Békéscsaba, II. ker. Szent István-tér 18 szám
Telefon 60, este 6 óráig és ünnepnap 409

Felelős szerkesztő
M I G E N D E Z S Ö

Előfizetési árak: 1/4 évre 6 P, 1 hónapra 2 P
Egyes szám ára 10 fillér
Postatakarékpénztári csekk számla: 34.141

Mach Sanyó és a békésmegyei „szlovákok”

Mach Sanyó kegyelmes úr, az újonnan megszületett Szlovákia lelkes propagandaügyi minisztere, legutóbb kiadta a jelszót, amely szerint haza kell telepíteni a magyar Alföldön élő szlovákokat az önálló és szabad Szlovákiába. Mach Sanyó szerint ugyanis szlovák ember csak Szlovákiában élhet szabadon.

Sietünk megállapítani, hogy teljesen egyetértünk Mach Sanyó úr szlovák miniszter úrral és örömmel támogatjuk nagyszerű kezdeményezését.

Ime, ezennel megkíséreljük továbbítani felhívását a címzetekhez:

Szlovákok előre! Lehet jelentkezni!

Némi kétségünk van azonban az ügy sikere felől. Attól félünk ugyanis, hogy Mach Sanyó úr éppen olyan jól tudja, mint mi, hogy a magyar Alföldön nincsenek szlovákok, hanem csak tótajkú magyarok. Nyilvánvaló tehát, hogy a miniszter úr csupán a nagyvilág félrevezetését célzó propagandatevékenységét óhajtott kifejteni ezzel a felhívásával.

Vagy nincs elég »szabad szlovák« Szlovákiában? Magyarországról kell verbuválni a szabadságra éhes szlovákokat?

Bármint álljon is az ügy, mi, az elsősorban érdekeltek, ajtót nyitunk Mach Sanyó úrnak, jöjjen ide és keresse meg azokat a szlovákokat, akikre gondol.

A jelek ugyanis azt mutatják, hogy itt önként nem nagyon tolnakodnak a jelentkezők, akik át akarnak telepíteni magukat Szlovákiába. Ellenkezőleg! Amióta Mach Sanyó szlovák miniszter úr felhívása elhangzott, azóta egyre lelkesebben tesz hitet magyarsága mellett a békésmegyei magyarság közötti testvéri egyetértésben élő tótajkú lakosság.

Bizonyára Mach Sanyó úr is, mint a szabadság híve és harcosa, megengedi, hogy mindenki önmaga határozza meg, hogy vajon szlováknak érzi-e magát vagy sem. Azok a békésmegyei lakosok pedig, akikre Mach Sanyó úr céloz, már számtalanszor kifejezésre juttatták — háborúban és békés munka idején, az áldozatok és az érvényesülés terén egyaránt, hogy ők nem szlovákok, hanem magyarok. Minden-

kor meg is voltak elégedve az a szabadsággal és teljes magyar egyenjogúsággal, amit itt élvezhettek.

A trianoni parancs kihirdetése óta voltak már mások is, akik — éppen úgy, mint most Mach Sanyó úr — megkísérelték, hogy szlovák öntudatot csepegtessenek az itt szabad magyar polgárokként élő tótajkú testvéreink lelkébe. Prágából, Pozsonyból, Rózsahegyéről, és Túrócszentmártonból évek hosszú során át irányították a szlovák propagandát. Mach Sanyó úr tehát most nem elsőnek találta fel a pecsétviaszokat. Csupán folytatója akar lenni annak a munkának, amelyet előtte a benesi Csehszlovákia propagandistái kezdeményeztek. Mindazonáltal el kell ismernünk, hogy Mach Sanyó úr becsületesebb és tisztább alapra helyezte ezt

az ügyet. Amíg ugyanis elődei csak a magyarellenes agitátor-képző iskolákba edesgették ki innen megszedült munkakerülőket s a tanfolyamok elvégzése után azokat is visszaküldték ide, addig Mach Sanyó úr az általunk is helyesnek tartott álláspontot foglalván el, azt mondja, hogy aki szlováknak tartja magát, az menjen Szlovákiába!

Hálával és nagyrabecsüléssel adózunk Mach Sanyó úrnak ezért az újtásért. Csupán egy dolog van, ami miatt megrendül a szlovák propagandaügyi miniszter úr jóhiszeműségébe vetett hitünk. Mach Sanyó úr a »szabadságot« is belekeveri az áttelenedés üvébe. Attól tartunk, hogy Mach Sanyó úr ezzel melléfogott. Így két kudarc fogja érni egy csapásra. Nem elég, hogy itt nyolc-tíz senkiházi, zabos akarnokon kívül nem fog szlovákot találni, hanem egyúttal az egész világ nyilvánossága előtt kell tudomásul vennie a magyarországi és a szlovákiai szabadság összehasonlításá-

nak — rá nézve lesújtó — eredményét.

A Mach Sanyó felhívását követő itteni visszhang ugyanis azt bizonyítja, hogy a magyar Alföld minden lakója nagyon jól érzi magát a magyar »elnyomás« alatt és nem kíván megismerkedni a Mach Sanyó úr részéről udvariasan felajánlott szlovákiai szabadsággal.

Mi, Mach Sanyó úr által felbízta, keresni fogjuk az áttelepülni vágyó szlovákokat s azok névsorát hétről-hétre közzélni fogjuk.

Várjuk a jelentkezőket! Reméljük, hogy Mach Sanyó úr még jobban várja.

Ha netalán nem akadnának továbbra sem jelentkezők, akkor bele kell törödnünk abba, hogy az ezeréves Magyarország népeit összefartó földrajzi, természeti és történelmi adottságok, valamint az ezek összehátását kifejező szentistváni gondolat még az újveretű szlovákiai szabadságnál is erősebb lelki kapcsok. M.

KENYÉRINSÉG SZOVJETOROSZORSZÁGBAN OROSZ HAJÓT TARTOZTATTAK FEL AZ ANGOLOK HÚSZ SZOVJETHADOSZTÁLY A MANNERHEIM-ERŐD ELŐTT

Moszkva, január 13.
(MTI) Moszkvában a napokban sok incidens történt a kenyérhiány miatt. A lakosság, mely hosszú sorokban áll az elosztó üzletek előtt, nyíltan zúgolódott azért, mert egyáltalán nem kapott vagy alig kapott kenyeret. A szovjet hatóságok maguk is elismerik, hogy a

kenyér elosztása körül zavarok vannak.

Washington, január 13.
(MTI) Hivatalosan jelentik, hogy az Északamerikai Egyesült Államok elnöke, Roosewelt fogadta a Vatikán képviselőjét, akivel szesz megbeszélést folytatott a béke visszaállításának lehetőségéről.

rendelkeznek.

Orosz ejtőernyős századok megkísérelték, hogy a Mannerheim-erőd mögötti részre jussanak. Mire az orosz katonák földre értek, a finn géppuskások valóságos szitaválótték őket.

A román király Jugoszláviában

Belgrád, január 13.
(MTI) A jugoszláv fővárosból jelentik, hogy Károly román király és Mihály trónörökös tegnap Ver-

sec közelében találkozott Pál jugoszláv régensherceggel, akinek kísérelében Cvetkovics jugoszláv miniszterelnök is jelen volt.

Szitaválótték a finnek a szovjet ejtőernyős katonákat

London, január 13.
(MTI) Az angol fővárosból jelentik, hogy az oroszok a Ladoga-tónál és a Mannerheim erődvonal

előtt 20 hadosztályt vontak össze. Négyezer orosz katona várja itt az újabb orosz támadás megindulását. Az oroszok 2000 ágyúval

UJABB FINN GYŐZELMEK

Helsinki, január 13.

(MTI) A megsemmisített 44-ik orosz hadosztály maradékát üldöző finn csapatok újabb kétezer orosz katonát foglyul ejtettek. A szántalpas finn csapatok 40 mérföldnyire hatoltak orosz területre és ismétellen megrongálták a Murman-vasutat s ezzel elvágták a Petsamo és Salla környékén álló oroszokat az utánpótlástól.

Keresztény

népbiztosítási csoportvezető fix-és napidíjjal felvétetik!

Étrajzi adatokkal felszerelt pályázatok „Csoportvezető” jellegére a kiadota küldendők.

„Számadó gazdája vagyok ennek a vármegyének”

»Nem ünnepeltek még senkit őszintebben ebben a teremben, mint a vármegye mostani főispánját.« Így kezdte beszédét dr. Torkos Béla országgyűlési képviselő azon a négyezerfős banketten, amelyet baiczai Beliczey Miklós főispán tiszteletére adtak most a főispán orosházi látogatása alkalmával, az orosházi gazdaszékház hatalmas dísztermében. Valóban igaza volt az orosházi képviselőnek, mert amit ő mondott, azt sokan elmondták még utána nekünk, akik ott voltunk a legnagyobb magyar falu népének a kitörő lelkesedésénél.

Egymásulán hangzottak el a felköszöntők a vármegye új főispánjára, aki az ő szelíd, jóságos melegségével alig győzte azokat megköszönni. Bakos József járási főszolgabíró a járás 80 ezer lakosának üdvözlését tolmácsolta, Gondos József az Orosházi Kisbirtokos Szövetség, Zalay Bálint az Orosházi Gazdáljak Egyesülete, Gubicza Sándor az Orosházi Ipartestület, Fejes Sándor a földmunkásság nevében köszöntötte meleg szeretettel baiczai Beliczey Miklóst.

A főispán minden őt köszöntő felszólalóhoz odament és hosszasan, melegen rázta meg kezét, majd magasszárnyalású beszédben válaszolt az üdvözlésekre. Beszéde elején rámutatott arra, hogy bár alkalma volt a világ minden részén utazni, de sehol sem tanult annyit és sehol sem merített annyi útravalót az életre, mint odakünn a gerendási tanyán. »Itt tanultam meg — mondta —, hogy minden mérték van azért és hogy minden embert munkája szerint kell értékelni, s amilyen könnyű kívülről kritizálni, éppen olyan nehéz gondokkal szántani, problémákkal velni és lehetőségekkel aratni.« És mint számadó gazdája ennek a vármegyének, hangoztatja azt, hogy nagy munka vár erre a társadalomra s a konstruktív munka csak az összes társadalmi osztályok összefogásából indulhat meg.

A főispán beszédét többször szakította meg a szűnni nem akaró taps és éljenzés. Mondják, hogy Orosháza népe nem ajándékoz meg könnyen bizalmával senkit, akít azonban szeretetébe és bizalmába fogad, a végsőkig kitart mellette. Ez a bizalom és ez a szeretet kísérte most végig négy napos útján baiczai Beliczey Miklóst. És hogy most útjának végétértevel lekerülnek az orosházi házakról a nemzetiszínű zászlók, nyugodtan megy tovább munkára Orosháza szorgalmas népe, mert tudja, hogy aki a vármegye élén áll, valóban számadó gazdája ennek a vármegyének.

Honkong kikötőjébe kísérték az angolok egy orosz hajót

Honkong, január 13. (MTI) Hivatalosan jelentik, hogy angol csatahajók Honkong kikötőjébe kísérték a »Selenga« nevű orosz hajót, amely dugárut szállított.

Ujabb védelmi intézkedések Belgiumban

Brüsszel, január 13. (MTI) Hivatalosan jelentik, hogy a belga kormány védelmi pótlintézkedéseket fogantatosított. A hivatalos belga közlemény utal arra, hogy az újabb intézkedések az összességében végrehajtott védelmi terv keretében történtek.

Angol felderítő repülőgépek Hamburg fölött

London, január 13. (MTI) Az angol tengerészetiügyi miniszter hivatalos közleménye szerint angol repülőgépek felderítő repülést végeztek Hamburg, Bremen és a Ruhr-vidék fölött. A biztonsági járőr-gépek ugyanakkor Helgoland fölött jelentek meg. A londoni jelentés azt mondja, hogy valamennyi angol repülőgép sértetlenül tért vissza kiindulási helyére.

Gyalogsági harcokat jelent Leningrád

Leningrád, január 13. (MTI) A leningrádi katonai körrel parancsnoksága jelenti, hogy január 12-én Uchta környékén felderítő tevékenység volt, míg Patrosavad vidékén gyalogsági összecsapásokra került sor.

Ujból megnyílt a „Nádor” Szálloda

Telefonszám 588. Békéscsabán!
Központi fűtéses szobák mindenkor kaphatók.
Szobaárak 2 pengőtől 2.80-ig!
Kimondottan olcsó házikoszt, penziórendszer.
Étterem a Munkácsy-utca felől.

A falu népe áll hozzám a legközelebb

— mondta a főispán Pusztaföldváron

Végetért baiczai Beliczey Miklós látogatása az orosházi járásban

Baiczai Beliczey Miklós főispán pénteken folytatta körutját az orosházi járásban. Pénteken délelőtt Orosháza vezető személyeinél tett látogatást dr. Torkos Béla országgyűlési képviselő, Bakos József főszolgabíró, dr. Biró Zoltán vármegyei MÉP főtitkár és dr. Elek László főispáni titkár kíséretében, majd Orosházáról Pusztaföldvárra ment át. Itt a község népe nevé-

ben az előjáróság élén Benkő Ferenc főjegyző üdvözölte. Részvett a főispán a MÉP választmányi ülésén, ahol vitéz Kós Albert elnök köszöntő szavaira válaszolva kijelentette, hogy a falu népe áll hozzá a legközelebb, mert ő maga is a falu fia. A Polgári Körben és az Ipartestületben tett még látogatást baiczai Beliczey Miklós Pusztaföldváron, ahonnan Szentetornya II. kerületébe, majd Gádorosra látogatott el.

Szombaton Békéscsámon, Tótkomlósi és környékén tett látogatást baiczai Beliczey Miklós főispán, akít mindenütt szívből fakadó nagyszeretettel fogadtak.

Székrekedés

a vért beszennyezi. Ennek következményei: émiyégés, fej- és derekfájás és más bajok. Ilyenkor Önnek is segít a jó hashajtó: **DARMOI**

Borzalmas bányaszerencsétlenség történt Nyugat-Virginiában

London, január 13. (MTI) Londonból jelentik, hogy Nyugat Virginiában borzalmas bányaszerencsétlenség történt, Robbanás következtében a bánya beomlott. Eddig 17 holttestet hoztak felszínre. Az a vélemény, hogy az a 92 bányász, aki a bányában tartózkodott, mind áldozata lett a szerencsétlenségnek.

Macsek fogadja Zágrábban Pál jugoszláv régensherceget

Belgrád, január 13. (MTI) Pál jugoszláv régensherceg Olga nagyhercegnővel és Cvetkovic miniszterelnökkel vasárnap



Ingek nagy választékban!

Szent István-tér 12.

hivatalos látogatást tesz Zágrábban. Ez az első eset, hogy a jugoszláv régensherceg hivatalos látogatást tesz Zágrábban azóta, mióta a horvát-szerb megegyezés létrejött. Zágrábban maga Macsek és a horvát vajda fogadja a régensherceget.

Értesítés!

Ezúton értesítem a n. é. közönséget, hogy többhónapos távollétem után hazatértem. Temetkezési vállalatomat a mai kornak rendeztem be. Kedvező fizetés mellett vállalkozok temetésrendezésre

már 50 pengőtől!

Épületmunkát és bútorkészítést vállalkozok! Kerem a nagyérdemű közönség szíves támogatását s vagyok szolgálatra mindenkor kész tisztelettel

Kovács György

temetkezési vállalkozó, épület- és bútorkészítő.

Ujabb behívások

Oroszországban

Moszkva, január 13. A Havasiroda jeleni: Valamennyi 1920. 21. 22 ben született fiatalember, akik felsőbb tanulmányokat végeztek, január 15 én tartozik katonai szolgálataira jelentkezni.

Eladó ponifogat

a haraszti Rosenthal szentmiklósi gazdaságban. Egy pár poniló (kanca és csődör), egy kis kocsis és egy pár ham. Érdeklődni ugyanott.

Vasárnap délután van a Misszió-társulat közgyűlése

A Békéscsabai Misszió-társulat január 14-én, vasárnap délután 4 órakor tartja évi rendes közgyűlését a Katolikus Kulturházban. A közgyűlésre ezúton is meghívja a tagokat az elnökség.

Eladó: Szarvasi kövesut mentén 24 hold tanyával. Szarvasi kövesut mentén az iskola dűlőben 17 hold tanyával. 24 hold tanyabirtok Aponyiger ndá on. Kisebb nagyobb parcellák tanya nélkül a csorvási kövesut mentén. 6 okta Nagyrében olcsón. Bánat-u 17. számú sarokház Vaid-u. 1 sz. ház 1/3 r sze. Pénzkölcsönököt blyeg- és illetégmentesen. Bővebbet Rátkay József ingatlanközvetítő iroda Andrassy-út 8.

**Szalonöltönyt,
magyaros ruhát
és
kafonai egyenruhát
MOLNÁRNÁL**
rendeljen. Andrássy-út 6.

A kutak

kérdése az Alföld egyik legrégebbi, legnagyobb és legégetőbb problémája. A vármegyei közigazgatási bizottság legutóbbi ülésén Konecz Lajos dr. vármegyei tisztifőorvos nagy figyelmet érdemlő beszédében mutatott rá arra, hogy a lakosság egészséges vízzel való ellátásának milyen óriási a jelentősége. Az emberi élet három nagy feltétele: a napfény, a levegő és a víz közül éppen a víz az, amelyet az embernek kell felkutatnia, melyet az embernek kell biztosítani a maga számára itt az Alföldön. Nagyon sokáig nem ismertük fel a jóvízű kútak jelentőségét, intézményesen nem történt gondoskodás arról, hogy egészséges vízzel és kellő számú kút legyen a községekben, ma már azonban, hála az orvosoknak, egyre inkább előtérbe kerül ez a nagyfontosságú kérdés s maguk a hatóságok azok, melyek mindent elkövetnek, hogy ezt a régi problémát megoldják. Az ázott és a közegészségügyi kívánalmaknak nem megfelelő kútak helyébe egyre több árnyéki kút kerül, egyre szaporodik a zöldkeresztes kútak száma a nyáron annyira poros alföldi helységeinkben, de — mint a vármegyei tisztifőorvos is kijelentette — nagyon sok még a tenni-való ezen a téren. Johann Béla dr. államtitkár, aki nemcsak hogy nagy ismerője az Alföld egészségügyi viszonyainak, de fáradhatatlanul dolgozik is a bajok orvoslásán, szintén egyik legfőbb feladatául tűzte ki a vízellátás kérdésének végleges rendezését. A magyar nép egészsége, a nemzet jövője szempontjából is elsőrendű kötelesség gondoskodni arról, hogy minden községben legyen elegendő számú, egészséges vízzel kút, így Békéscsabán is. A kútak problémája olyan kérdés, melyet mindaddig nem lehet levenni a napirendről, míg elegendő kútunk nincs. Jól tudjuk, hogy a város vezetői is tisztában vannak mindazzal, amit a vármegyei tisztifőorvos hangoztatott a közigazgatási bizottság ülésén, jól tudjuk azt is, hogy a polgármester munkaprogramjában az új kútak fúrása a fontos teendők között szerepel, éppen ezért reméljük, hogy az elkövetkezendő tavasszal jelentős lépéssel jutunk közelebb a lakosság egészséges vízzel való ellátásának megoldásához.

**Villanyt,
rádiót,
gramofont**
Szerelést, javítást, rádió- és villamosági cikket, gramofonlemez től csön is legolcsóbban Mészárosnál Luther-utca 8.

Turkut bombázták a szovjet repülőgépek

Helsinki, január 13. (MTI) Mint hivatalosan jelentik Helsinkiből, tegnap 30 szovjet orosz repülőgép megjelent Turku fölött és bombázta a várost. A bombázás következtében több polgári egyén vesztette életét. Ugyancsak bombázták a szovjet repülőgépek Larti várost is, ahol megrongálták a rádióállomást.

Magyar művészek nagy sikere Olaszországban

Milano, január 13. (MTI) A m. kir. Operaház együttese tegnap Milanóban vendégszerepelt. Az ünnepi előadásón Respighi „Láng” c. operáját játszották. Az előadást az olasz királyi himnusz, a magyar Himnusz, a Hisszekegy és a Rákóczi-induló vezette be. Az előadás után maga Milano prefektusa köszöntö meg elsősorban a magyar művészek vendégszereplését. A közönség lelkesen ünnepelte a magyar művészeket.

Mit kell tennie minden 50 éven felüli mezőgazdasági munkásnak, hogy majdan öregségi járadékot kapjon?

Az öregségi biztosítással kapcsolatosan kiadott 1938 évi XII. t. c. 12-ik szakasza, mely az átmeneti intézkedéseket tartalmazza, úgy rendelkezik, hogy az 1939 január 1-étől 65-ik életévüket betöltött mezőgazdasági munkások már most megkaphatják az öregségi járadékot, anélkül, hogy bármilyen biztosítási díjat is kelljen fizetniük, ha ezt kérelmezik és igazolni tudják, hogy 45 éves koruktól kezdve legalább 15 éven át évenként legalább 15 hetet mezőgazdasági munkában töltöttek, mint alkalmazottak. (Béres, arató, részesművelő, bojtár, kanász, stb). További kedvezményt nyújt a törvény azoknak a mezőgazdasági munkásoknak (munkavállalóknak), akik 1939 január 1-étől az 50-ik életévüket betöltötték. Ezek a várakozási időbe beszámítani kérhetik azokat az éveket, amelyekkel 1939. jan. 1-étől az 50-ik életévüket betöltötték. Ez annyit jelent, hogy minden díj-fizetés nélkül ezeket az éveket is beszámítják annak, aki 65 éves korában öregségi járadékért jelent-

kezik, vagyis például egy 63 éves embernél 13 évet beszámítanak díjmentesen, és 65 éves koráig csak 2 éven át kell járulékot fizetnie, illetve bélyeggel ragasztania biztosítási könyvébe. Aki azonban 50 éves kora előtt állandóan mezőgazdasági munkával foglalkozott és azóta munkaképtelen, vagy 50-től 65 éves koráig bizonyos ideig munkaképtelen volt és ezt hatósági orvosi igazolvánnyal igazolja, járulékfizetés nélkül is igényt tarthat 65 éves kora után öregségi járadékra. Azok, akik a fenti kedvezményeket igénybe óhajtják venni, legkésőbb ez év december 31-ig jelentésük ezt be a munkásközvetítő hivatalban, mert ezen az időn túl a kedvezmény igénybevétele megszűnik. Jól felfogott érdeke mindenkinek, aki erre jogosult, hogy a fenti kedvezményeket igénybe vehesse, tehát az érdekeltek mielőbb jelentkezzenek a városi Népház 3-as számú szobájában, ahol mindenmű felvilágosítást készséggel megadnak.

MINŐSÉGBEN ÉS ÍZLESBEN



KOPSTEIN BÜTORVEZET

Békéscsaba,
Andrássy-út 25
Telefon 32

Három nap alatt hét angol gőzöst süllyesztettek el a németek

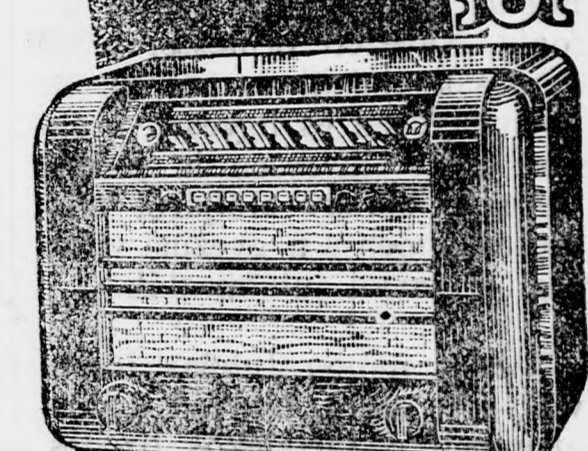
Berlin, január 13. (MTI) Német jelentés szerint január 9 és 12 között az angol kereskedelmi hajózást igen súlyos veszteség érte. Ez alatt a három

nap alatt, mint a német jelentés mondja, hét kereskedelmi gőzöst vesztettek az angolok, 32.130 tonna ürtartalommal.

(MTI) A Havas Iroda jelenti,

ORION TYP 055 TV

- Nagy luxus-szuper
- Ujrendszerű varázsszem
- 8 állomás gombnyomásra
- Hullámhossz 16 m-től
- Öt-világrész-vétel
- Gramofon-csatlakozás
- Kézpénzára P 473.-



Tökéletes automata-rádió

hogy két német repülőgép a yorki partok közelében meglámádott egy német hajót, amely kigyulladt. A legénység mentőcsónakokon menekült el.

Van sok kedves

ajándék, de legkedvesebb mégis csak a virág! — Küldessen

IFJ. BOHUS kertészeteiből III. Gróf Tisza István-u. 79. sz.

Nagy az érdeklődés a Kisgazdabál iránt

A Békéscsabai Kisgazdák Egylete és a Békéscsabai Kisgazdái Ifjak Művelődési Egyesülete január 27-én este 8 órai kezdettel rendezi meg a Kisgazdaszékhoz összes termében a kisgazdabált. A táncmulatság mindenkor egyik legkiemelkedőbb eseménye a békéscsabai farsangnak s így érthető, hogy a kisgazdabál iránt máris igen nagy érdeklődés nyilvánul meg. A bál jövedelmét az egylet könyvtáralapja javára fordítják. A zenét Puresi Pepi és cigányzenekara szolgáltatja.

Közgyűlési meghívó!

A Békéscsabai MÁV SE január 21-én tartja évi rendes közgyűlését a MÁV oktatótermében d. e. 11 órai kezdettel. Az elnökség ezúton is kéri a tagok minél nagyobb számban való megjelenését.

Békéscsaba, 1940. január 17.

Elnökség.

Ház eladó

Kazinczy-utca 18.
(Tekintse meg belülről is)

Január 13.

1915. A volt 20. honvédhadosztálynak a Dukla-hágó fölött détre víl, volt harcai alatt Klaudi Gyula, volt budapesti 1. honvédegységezredbeli őrmester, a Klepka magaslatot derítette fel, amiközben egy, az erdőben és hóban igen jól elrejtőzött orosz tábori őrsre bukkant, melyet gyors elhatározással megrohmozott és azt elűzte. A továbbiakban az oroszoktól elfoglalt helyen maradt, ahonnan csak akkor ment vissza, amikor az elűzött tábori őrs emberei által felriasztott orosz főőrszázad támadása erre rákényszerítette, illetve körül fogta s így a sötétség leszálltakor a fogságba jutás veszélye fenyegette. — Két nappal később Klaudi őrmester újabb járőrözés közben észrevette, hogy egy orosz szakasz közeledik feléje, amire gyorsan és ügyesen lesbe állt, majd közvellen közlelő hatalmas tűz alá vette a mély hóban előretört oroszokat, akik természetesen megrémülve szétugrotak. Erre Klaudi őrmester járőre élén előretört és a mély hóban megbújt 18 orosz elfogta. Nevezett őrmester tehát nemcsak vilézől és bátran, de leleményesen és ügyesen s éppen ezért sikeresen is vezette járőreit, amiért előjárói elismerésképpen a nagyvezést vilézőségi éremmel jutalmazták.

1916. Ezen a napon Juhász József volt eperjesi 3. honvéd ágyúezredbeli c. tartalékos tizedes, mint felderítő tiszt vakmerő bátorságával tünt ki. Juhász tizedes ugyanis életrevalóan kifizérelte az orosz biztosító csapatok vonalán való átjutás lehetőségeit, majd átkuszván az egyik felfedezett és biztosítatlanul maradt részen, az oroszok hátába lopódzott. Odaérve, tüzetesen felderítette azokat a helyeket, ahová egyébként tűzérzési figyelőink nem tudtak beekinteni. Mivel pedig ezáltal a tűzérzési tűz vezetése, illetve a figyelők által be nem tekintett helyeken rejtőző orosz célok hatásos lövése szempontjából igen értékes megállapításokat eszközölt és ezzel lehetővé tette, hogy tűzérzésünk immár ezeket az eddigelé bántatlanul maradt célokat is hatásos zavarólúzá alá vehesse, vitéz, bátor és egyúttal értékes harcászati kihatással bíró derekas szolgálatát a kisézést vilézőségi éremmel jutalmazták.

* Bútorvásárlók részére csak egy cím: KOPSTEIN, Békéscsaba, Andrássy-út 25.

Amerika 264 millió dollárt fordít hadi célokra

Washington, január 13. (MTI) Roosevelt elnök a Fehér Házban felkérte a pártok vezetőit, tegyenek javaslatot Finnország megsegítésére. Az újságírók megkérdezték Roosewaltet, hogy Amerika kölcsön nyújtásával vagy hadi

anyag szállításával fogja-e támogatni Finnországot? Roosewaltet azt felelte, hogy ezt még nem tudja. A képviselőház egyébként elfogadta a kormány pótköltségvetését, amely 264 millió dollárt kíván hadicélokra fordítani.

Sodronykerítésfonatot legjobb minőségben, legolcsóbb árban szerezheti be
Sodronyágybetétet SAJIBEN LASZLO lakatos- és sodronyáru üzemből Békéscsaba (Nagysziklár). T. 244

Bécs nem tulajdonít nagy jelentőséget a balkáni államok értekezletének

Bécs, január 13. (MTI) A Neues Wiener Tagblatt a balkáni államok sorra kerülő értekezletével foglalkozva azt írja, hogy Belgrádban főként a semlegességi politikával és a balkáni államoknak Bulgáriához való viszonyával fognak foglalkozni. Az a

vélemény, hogy az értekezletre a velencei tanácskozások hatást fognak gyakorolni. A Neues Wiener Tagblatt idézi a belgrádi Vreme cikkét, mely szerint az értekezletnek különösebb jelentősége nincs, az értekezlet csak formai.

Mezőgazdasági gépek, kerékpárok, varrógépek, alkatrészek, gumik olcsón nagy választékban Frankó Mátyás gépészakadémia, Szent István tér 20. Telefon 413

Házassulandók kiállítás, Palesztrina-kórus, főző- és takarékosági verseny, divatbemutató Budapest téli programjában

Két nagyszabású női kongresszus rendezéséről érkezik hír Budapestről. A »Budapest téli-akció gondolata volt, hogy a magyar főváros téli idegenforgalmát leginkább akkor lehetne nagyra fejleszteni, ha sikerül olyan pontokat kiiktatni a téli Budapest programjába, amelyek főként az asszonyokat érdeklik.

Az elsőt február 10-én tartják meg. A Baross Női Tábor országos dísztáborozásáról van szó, amely belekapcsolódik a Baross Szövetségnek ezévből február 7-től 11-ig megtartandó országos közgyűlésébe. És hogy ez a »női táborozás« milyen érdekes lesz, annak bizonyítására elég, ha elmondjuk, hogy vele egyidőben nyílja meg a Baross Szövetség a »házassulandók kiállítását«. Abból indultak ki, hogy a farsang alatt keletkezik a legtöbb új frigy. A házasságra készülő fiatal párokat, főként pedig az új anyósjelölteket mi érdekelhetné jobban, mint az a kérdés, miből álljon a kelengye, mit lehet ma beszerezni, melyek azok a különle-

gességek, amelyekkel az ő lányok kelengyéje szebb lesz, különb a másénál. De lesz a kongresszus kapcsán rengeteg művészi esemény is, többek között szerepelni fog a Palesztrina-kórus.

Február 22-én már megkezdődik az Egyesült Női Tábor nagyszabású »Magyar Nők Kongresszusa«, amely a 29 legnagyobb országos nőegylet tömegeit hozza közel egyheli tartózkodásra Budapestre. Ezernyi kérdést tárgyalnak ezen a kongresszuson. Rendeznek külön kiállításokat. Díszelőadások lesznek, zenei események. De gondolkodnak természetesen a divatbemutatókra, a főzés művészetének csodáira, sose látott új ételek főzőbemutatójára, gyakorlati tanácsokra s főképpen annak bemutatására, miként lehet szinte észrevétlenül is takarékoskodni.

— Ezen a héten a Réthy és Mispál-örökösök gyógyszerháza tart éjjeli szolgálatot.

Szombaton, vasárnap, hétfőn, kedden:

Az APOLLÓ-ban! Felejthetetlen filmalkotás! Világsiker!



Kéksillag

(Halálallegió) Gary Cooper, Susan Hayward

Előadások: vasárnap 3, 5, 7, 9, hétköznap 5, 7 és 9 órakor Naponta az első előadás zóna!

Telefon-szám 239.

* A gyomor-, bél-, máj-, epe- és anyagcserebelegések kezelésében a tápcsatorna tartalmát reggel felkeléskor egy pohár természetes »Ferenc József« keserűvíz csakhamar felhívítja és levezeli s az emésztés további folyamatát igen hathatósan előmozdítja. Kérdezze meg orvosát!

Meghívó.

Az Alsóvégi Tehénlegeltető Társulat

február hó 12-én a Kisgázdaszékházban délután 9 órai kezdettel tartja rendes évi közgyűlését, melyre a tagokat tisztelettel meghívja az Elnökség.

A békéscsabai telekkönyvi hivatal 1939. évi forgalma

Most állította össze Kaba Tivadar telekkönyvvezető a békéscsabai kir. járásbíróóság, mint telekkönyvi hatóság által vezetett telekkönyvekben az 1939-ik évben foganatosított tulajdonjog bekebelezésekről és részletes darabolásokról szóló kimutatását.

Tulajdonjog bekebelezése: Visszterhes jogügylet alapján 824 esetben, 2.836.042 pengő összegben; ingyenes jogügylet alapján 203 esetben; végrehajtás útján 1 esetben; árverés alapján 30 esetben, 77.243 összegben; öröklés, vagy hagyomány alapján 231 esetben; egyébként (elbirtoklás, kiigazítás, kizárítás) 13 esetben. Összesen 1302 esetben, 2.913.285 pengő összegben.

Eldarabolás: 180 bírói határozat alapján 413 telekkönyvi részletet 2882 kat. hold 799 négyszögöl összterülettel összesen 886 darabra.

Kimutatás a telekkönyvbe 1939-ben bekebelezett terhekről:

Biztosítéki jelzálogjog bekebelezése: 1. váltóhitelezésére: 487 esetben, 722.285 pengő összeg erejéig; 2. egyéb hitel (kötelezettség) biztosítására 55 esetben, 138.732 pengő összeg erejéig, összesen 542 esetben, 861.017 pengő összeg erejéig. Biztosítéki jelzálogjog törlése: 237 esetben, 504.510 pengő összeg erejéig.

Forgalmi jelzálogjog törlése 4 esetben, 42.671 pengő összeg erejéig.

Végrehajtási jelzálogjog és végrehajtási jog: a) végrehajtási jelzálogjog bekebelezése, előegyzett jelzálogjog igazolás útján való bekebelezése, s erre egyidejűleg a végrehajtási jog feljegyzése, továbbá a közadók és a közadók módjára behajtandó bármely más követelés erejéig bekebelezett jelzálogjogra a végrehajtási jog feljegyzése 159 esetben, 39.451 pengő összeg erejéig; b) az előző a) pont szerint bekebelezett végrehajtási jelzálogjog és előegyzett végrehajtási jog törlése 126 esetben, 66.736 pengő összeg erejéig; c) végrehajtási jog feljegyzése már bekebelezett biztosítéki, vagy forgalmi jelzálogjogra 39 esetben, 62.473 pengő összeg erejéig; d) az előző c) pont szerint feljegyzett végrehajtási jog törlése 12 esetben, 27.862 pengő összeg erejéig.

Csupán az elárverezett ingatlanokat terhelő, de az árverés folytán törölt jelzálogos követelések az árverési vételárból nem nyerték kiélegítést 35.370 pengő összegig.

Zsíros Pál

bútor ipartelepe,
készítő raktára

IV., Hajnal-utca 5.

Méhészet

Rovatvezető: Darida Károly
a Békésvármegyei Méhészeti Egyesület
elnöke.

Méhésztanfolyam Erzsébethelyen

Jó időben mindenki jó méhészt. A legutóbbi hét gyenge esztendő azonban arra tanított meg bennünket, hogy csak alapos felkészültséggel és mindenre kiterjedő gyakorlati tudással haladhat előre a méhészt. A múlt esztendő őszén nagyon sok méhészt kénytelen volt méhállományának megmentése érdekében eladni, de a legjobb méhészt etetés nélkül is beleteltek méhcsaládjukat. Elismerem, hogy voltak nagyon rossz vidékek, ahol a legnagyobb tudás sem segíthetett.

Szükség van a továbbképzésre, a tanulásra, még az öreg méhésztnek is. A szaklapok újabb és újabb értékes tapasztalati tényeket és jobb módszereket közölnek a méhésztetés köréből. Ezeket a tanfolyamokon adják elő az egyesületek vezetői, akik szívükön viselik a méhésztkultúra emelését a vidéken és hasznos tanácsokkal akarják ellátni a méhésztetevéket.

Aki tanul — halad. A tanulásnak és továbbképzésnek az ideje a tél. Olyan hamar itt terem a tavasz, amikor értékesíteni kell a tél folyamán szerzett ismereteket.

A Békéscsabai Méhésztgyesület vezetősége Erzsébethelyen f. hó 15-én, hétfőn este fél 7 órakor nyitja meg az erzsébethelyi állami iskolában a továbbképző **ingyenes méhésztanfolyamot**, amely 2 hétig tart.

Erre a tanfolyamra felhívjuk különösen a sokgyermekes szegény földművelők figyelmét, mert ha hajlamuk van a méhésztetésre és legalább az alapvető ismereteket elsajátítják, reményük lehet egy-egy ingyen méhcsaládra, melynek árát több éven keresztül apróbb részletekben törleszthetik le, akkor amíg az így segélyképpen adományozott méhcsalád megfelelő hasznot adott. Beiratkozás Darida Károly méhésztgyesületi elnöknel, Luther-utca 1, vagy Tánicsics-utca 3 szám alatt.

A Békésvármegyei Méhésztgyesület kötelekésbe tartozó méhésztgyesületek elnökei a téli hónapok folyamán legalább minden hónap első vasárnapjának délutánján az egyesület helyiségében előadói napot tartanak, ahol a szaklapok legértékesebb cikkeit felolvassva és megvitattva, a tagok ismereteit bővítsék és így egyesületükben a méhésztkultúrát ápolják, emeljék.

A tél erős hidege erős próbára teszi a gyenge családok teletélképességét. Öröködjünk méheink életét fölött és ha gyengén vannak betelelve, gondoskodjunk védőtakaróról. Rakjuk körül csendesen a szabadban teletél méhek kaptárait kukoricaszárral, különösen az északi szél ellen nyújtsunk számukra védelmet.

Állandóan ellenőrzik az éttermi és kávéházi árakat

Az országos árkormánybizottság rendelkezése értelmében az elsőfokú iparhatóság állandóan ellenőrzni köteles az éttermi, kifőzdéi, vendéglői, kávéházi és tejszarnoki árakat. Ennek megfelelően a békéscsabai elsőfokú iparhatóság még a múlt évben felhívta az érdekeltet, hogy áralkulációjukat minden hónap 20-áig nyújtsák be a városháza

17-es számú szobájában (iktatóhivatal). Az iparhatóság a bemutatott kalkulációk alapján ellenőrizni fogja az éttermi, étkezdei, vendéglői árakat. Az árak megállapításánál az érvényben lévő maximális árakat kell alapul venni és be kell jelenteni a kiszolgáltatásért felszámított százalékot is.

Mindenki biztosítsa választójogát!

Megkezdtek munkájukat a számlálóbiztosok
Okmányokkal kell igazolni a személyi adatokat

Megírtuk már, hogy az 1941. évi országgyűlési képviselőválasztók névjegyzéktervezetének elkészítése hivatalból történik s hivatalból veszik fel a névjegyzékbe azokat, akik most érik el a szükséges korhatárt, férfiak a 26-ik, nők a 30-ik életévüket. Azokat, akiknek bármely más címen van joguk arra, hogy felvegyék őket a névjegyzékbe, kellő igazolás után szintén felveszik a névjegyzéktervezetbe.

A számlálóbiztosok már megkezdtek munkájukat s mindenkihez kimennek, akiket hivatalból

most kell felvenni a névjegyzékbe. Ezeket figyelmeztetik, hogy a számlálólapon bejegyzett adataikat igazolniuk kell, tehát mindenki tartassa kéznél okiratait, hogy felszólításra igazolhassa adatainak valódiságát. Mindenkinek kötelessége, hogy biztosítsa választójogát, ha a törvény szerint választójogosultsággal rendelkezik, azok tehát, akikhez bármi ok miatt nem menne ki a számlálóbiztos, menjen fel a városháza 15-ös számú szobájába és jelentse azt, legkésőbb január 31-ig.

Hadiesemények 1940. január 1-től január 8-ig

A) Keleten:

A finn hadseregnek a háboru hatodik hetében több helyen sikerült az orosz kiszorítani az országból és a finn csapatok ma már helyenként orosz földön is harcolnak.

a) A Ladoga-tótól délre levő szakaszon a kudarcba fulladt újévi orosz támadás után a szovjet csapatok különösen a Mannerheim vonal két szárnyán helyi vállalkozásokkal nyugtalanítják a finnek. A finnek mozgékony harcmodorával szemben ezideig nem tudtak eredményt elérni. Az oroszok a Mannerheim vonal ellen valószínűleg újabb nagy áttörési csatára készülődnek.

b) Ladoga-tótól északra és Karéliában a finnek a Suomussalmi és Salla-i győzelem óta folytatják az oroszok lassu visszahúzását az orosz határra, sőt azt több helyen át is lépték.

A finn halálégió (öngyilkoszászlóalj) a Murmansk vasutat ismét megszakította.

A finn hadvezetőség teljes mértékben elérte azt a célját, hogy az Oulu-Nurmes vasutvonalat, mely a finnek a Skandináv államokkal köti össze, az orosz veszélyeztetés alól felmentse.

c) A Petsamo felől előnyomult oroszokat a finn ellentámadás észak felé visszavetette. Természetesen az itt uralkodó 40 fokos hideg mindkét fél harcaira bénítóhat.

d) A finn légierek továbbra is eredményesen támogatják a földi csapatok harcát. A kedvű repülő idő (jó látási viszonyok) lehetővé tette, hogy az elmúlt hétben több orosz támpont ellen bombatámadásokat hajtanak végre.

Az orosz légiere a finn városok bombázását több ízben megismételte.

B) Nyugaton:

A földi csapatok járőrtevékenységétől és a légi erők felderítő repülése től eltekintve a nyugati arcvonalon az új év a csend jegyében kezdődött meg.

C) A tengereken sem történt különös említésre méltó esemény. Az angol részről bevezetett szigorított tengerzár ellen Oroszország ismétellen felszólalt.

D) Távolkeleten:

A beérkezett jelentések szerint a kínai csapatok visszadobták az Indokínából Yunnan felé vezető vasútvonalig előretört japán erőket. Ezzel fontos utánszállítási vonalat tettek szabaddá. A jelentések egy teljes japán dandár megsemmisítéséről szólnak.

E) A diplomácia terén legfontosabb esemény az angol hadügy és tájékoztató minisztérium vezetésében beállott változás. Ez azonban látszólag természetesen semmit sem változtat Anglia eddigi magatartásán.

Mussolini olasz miniszterelnök a velencei megbeszélésekkel kapcsolatban tovább fűzött a délkelet európai béke biztosításán.

**Hengercsiszolás,
villanyfegyverezés, autó,
traktormotorok generáljavitása precízen,
olcsón! Delezés, gyárlulás és szipingelés!**

Osgyán mérnök

Andrássy út 21 szám.

Göring 47 éves

Berlin jan. 13. (MTI) Hitler német birodalmi vezérkancellár tegnap felkereste Göringet és szerencsévánatát fejezte ki neki 47-ik születésnapja alkalmából.

Rendelet a nem állami óvónők és állami gyermekmenedékhelyek vezetői illetményeinek újabb szabályozásáról

A belügyminiszter rendelettel adott ki a nem állami óvónők és állami gyermekmenedékházak vezetői illetményeinek újabb szabályozása tárgyában. A rendelet szerint a nem állami óvónők havi illetménye január 1-től kezdődően a XI. fizetési osztály 3. fokozatának megfelelő 133.50 pengő és a IX. fizetési osztály 1. fokozatának megfelelő 209.— pengő között változik. Segédóvónő fizetése havi 100 pengő, helyettes és kisegítő óvónő fizetése havi 85 pengő. Az állami gyermekmenedékházak vezetőinek havi illetménye 100 pengő és 143 pengő között változik, a szolgálati évek szerint. A rendelet, amely az illetménykiegészítő államsegély megállapításának módjáról is intézkedik, a Budapesti Közlöny pénztekai számában jelent meg.

Zsíros, pattanásos arcborre

**Maczák-féle
pattanás és
mitesszeroldó
speciális arctisztító**

Bejelentett fertőző megbetegedések

1. 39. december 29-től
1940. január 3-ig

Hastífusz: Békéscsaba 1.
Vörheny: Békéscsaba 4, Békés 2, Endrőd 1, Kétegyháza 1, Ócsöd 1, Szarvas 2.
Hökhurut: Békéscsaba 1, Köröstarcsa 1.
Báránymillő: Békéscsaba 2.
Kanyaró: Gyoma 1.
Nyílt tüdőgyümőkór: Békéscsaba 1, Gyula 1, Gyoma 1, Ujkígyós 1, Orosháza 2.
Trachoma: Orosháza 1.
Szövődményes influenza: Békéscsaba 1, Orosháza 1.

Január 21-én lesz a Békésvármegyei Kertészeti Egyesület közgyűlése

A Békésvármegyei Kertészeti Egyesület január 21-én, vasárnap délelőtt 10 órakor tartja évi rendes közgyűlését, a városháza kistanács-termében. Az egyesület tagjait ezúton hívja meg a közgyűlésre az elnökség.

Eladó

4 hold tanyával Fényesen, a Körös mellett.
10 okta városhoz közel, a körgátnál 900 P.

8 hold tanyával Fényesen, öntözésre berendezve

20 hold Felsőnyomáson a csorvási kövesut mellett.

100 hold Kevermesnél. I. oszt. föld, nagy tanyával.

6 hold Felsőnyomáson, a szarvasi kövesut közeleiben.

Parcellázásból Biharban, kifogástalan szántók, holdenként 45 pengőért.

Házak: minden kerületben. Zsuzsánka-utca 43. Hajnal-utca 13. Besenyő-utca 7. II. Rákóczy-utca 19. Békési-utca 27, 42. Wlassics-utca 9. Körösparton 3 szobás komfortos admentes **urlóház**, 14.000 pengőért

GUBICZA

eng. iroda, Andrássy-utca 20. Tel.: 499.

* A gyomornyomás és gyomorfüfés, rossz emésztés és fehér nyelvépének, halvány arcszín és kedvellenység igen sok esetben hamarosan megszűnnek, ha bélműködésünket reggel felkeléskor egy pohár természetes »Ferenc József« keserűvízzel rendbehozzuk. Kérdezze meg orvosát.

BÁLI NAPTÁR

JANUÁR 13:

Diákbal a Vigadóban.

Szabómunkások bálja az Iparos-székházban.

JANUÁR 20:

A III. ker. Róm. Kath. Legényegylet bálja az Iparos-székházban.

JANUÁR 21:

A Melanchton Kör táncsal egybekötött műsoros esze az Iparos-székházban.

JANUÁR 27:

Kisgazdabál a Kisgazdaszék-házban.

A Törekvés bálja az Iparos-székházban.

FEBRUÁR 1:

Az Evangélikus Leányegylet pettyes-bálja a Vigadóban.

A kereskedelmi iskola »Fáy András« cserkészcsapatának bálja az Iparos-székházban.

Vitézi bál Békésen.

FEBRUÁR 3:

Az Erdélyi-bál a Vigadóban.

Ipartestületi bál az Iparos-székházban.

Népegyeleti bál a Népegyeletben.

Építőipari munkások bálja a Munkásolthonban.

A honvédelmi miniszter felhívása a hadigondozottakhoz

A honvédelmi minisztérium hadigondozási osztálya az alábbi figyelmeztetést teszi közzé: Saját érdekükben nyomatékosan figyelmezteti a honvédelmi minisztérium az összes hadigondozottakat (hadigondozottak, hadigyámoltak, hadiözvegyek, hadiárva, hadigondozottak családtagjai), valamint bármely címen hadigondozást igénylőket, hogy a hadigondozás iránti kérelmeikkel ne forduljanak közvetlenül a honvédelmi minisztériumhoz, hanem azokat minden esetben a hadirokkantak és hadigondozottak el-látásáról szóló 1933. évi 7. t. c. rendelkezéseinek megfelelően a lakhelyükön az illetékes hivatalos hatóságoknál (községi körjegyző, polgármester) adják elő, illetve ezek útján a lakóhelyük szerint illetékes hadigondozási hatóságokhoz (elnöke a járási főszolgabíró, városok polgármestere) juttassák el. A hadigondozási bizottságok, mint az idézett törvény értelmében, a kérvényeknek elsőfokú elbírálására illetékes szerve, kötelezőszerűen gondoskodnak arról, hogy a saját hatáskörükben el nem intézhető kérvényeket kellően felszerelve és észrevételeikkel együtt idejében felterjesszék a honvédelmi minisztérium hadigondozási osztálya felé. A jövőben a hadigondozásra vonatkozóan közvetlenül beérkezett kérvényeket iktatás nélkül és megfelelő záradékkal elhárítva, visszaadják.

SZINHÁZ ÉS FILM

A Hunnia filmgyárban

nagy az izgalom. Egyszerre két Hunnia-Mester film jelenik meg, melyek közül az egyik a legdrágább film, amely az idén készült. Címe: »Anyák orvosa«, és Semmelweis életéről szól. A másik film címe: »A nőnek minden sikerül« — az első magyar filmburleszk, remek szereposztással. Egyébként most készül a Hunnia másik nagy filmje: a »Sarajevo«, amelynek azonban más címe lesz, mivel az eredeti címet nem engedélyezték.

Az Atelier filmvállalat

melynek legutolsó filmje a premer óta szakadatlanul nagy sikerrel fut, most kezdte el Hunyady Sándor filmjének, az »Erdélyi kastély«-nak forgatását. A film külön érdekessége, hogy új rendezőt avat báró Podmaniczky Félix személyében, aki hosszabb idő óta dolgozik a magyar filmnél, mint aszisztens.

A »Gül Baba«

iránt, amely a M. I. F. mesejáték-produkciója, nemcsak a publikum, de a hivatalos körökben is igen élénk érdeklődést tanúsítanak. Alig múlik el nap, hogy egy-egy ismert politikus ne látogatna el a műterembe és ne nézné elragadtatással a már elkészült felvételeket. A filmet a Palatinus hozza forgalomba.

Az »Erzsébet«

című Harmónia-filmet, mely ké-szen várja, hogy műterem szabaduljon fel, Katmár László, a »Halalós tavasz« rendezője forgatja.

A »Potyautas«

amely a Sláger filmvállalat idei

nagy vigjátéka, a budapesti Corso mozi következő műsora. Miután ebben a budapesti mozgóképszínházban minden film legalább 3-4 hé-tig futott az idén, a »Potyautas«-nak is nagy sikert jósolnak.

Pájer Antal filmje,

a »Három letrék«

január 25-én kerül műterembe. Ez lesz az Erdélyi filmvállalat harmadik filmje. Az első kettő sikere nyomán ettől is sokat várnak.

Canoga hőse

a címe a Bavaria új filmjének, melynek főszerepét Hans Albers játssza. A szerep szerint nyugalmazott gyarmati tiszt, aki most Kanadában dolgozik egy hatalmas vízmű munkálatainál. A film tulajdonképpen Hans Albers kedvéért íródott, de a Bavaria jól válogatta meg a többi szereplőt is: az érdekes és szép Charlotte Susa, a finom és törekény Hilde Sessak, a katúnó Karl Dannemann, továbbá Peter Voss és Josef Sieber személyében.

SPORT

Itt a legújabb bajnoki rendszer

Vághy Kálmán javaslata szerint kezdődik el már ősszel az új bajnoki küzdelem?

A Nemzeti Bajnokság új rendszere most már végleges megoldás előtt áll. Az MLSZ-ben szerdán megtartott értekezlet jelentős lépéssel vitte előre a nagyfontosságú kérdést. A sok elhangzott terv közül kiemelkedett Vághy Kálmán egyéni javaslata. Vághy elgondolása szerint így alakulna ki az új baj-

noki beosztás:

A NB I. osztálya: Az 1-11. helyezett: 11 csapat, az NBB három csoportgyőztese: 3 csapat, összesen 14 csapat.

A NB II. osztálya: (28 egylet két 14-es csoportba elosztva.) Az NB-ből kiesett 2 csapat (a Nemzeti megszűnt). Az NBB-ből: a felvidéki csoportból a 2-7. helyezett: 6 csapat, a dunántúli csoportból a 2-7. helyezett: 6 csapat, az alföldi csoportból a 2-6. helyezett: 5 csapat; az alszövetségi bajnokesapatok és a BLASz második helyezettje: 9 csapat, összesen 28 csapat.

A NB III. osztálya: (56 egylet négy 14-es csoportba elosztva, a hivatalos terv 8 csoportot irányozt elő.) Az NBB-ből: a felvidéki csoportból a 8-16. helyezett: 9 csapat, a dunántúli csoportból a 8-14. helyezett: 7 csapat, az alföldi csoportból a 7-12. helyezett: 6 csapat; az alszövetségek 2. helyezettjei és a BLASz harmadik helyezettje: 8 csapat; a kiskunsági és a csabai alszövetség bajnokai: 2 csapat; a BLASz I. osztályának 3 csoportjából a 2-4. helyezettek (3x3 csapat): 9 csapat; a vidék nagyobb városából kijelölendő csapatok: 15 csapat, összesen 56 csapat.

A magyar labdarugás érdekében reméljük, hogy ez a terv most már hamarosan végleges megoldással fog válni.

Rádió

A rádió vasárnapi műsora:

8: Hanglemezek. 8.45: Hírek. 10: Egyházi ének és szentbeszéd. 11.15: Evangélikus istentisztelet. 12.30: A Budapesti Hangverseny Zenekar. 1.15: Hangképek a magyar ökölvívőcsapatbajnokságról. 1.45: Hírek. 2: Hanglemezek. 3: Közvetítés a budafoki m. kir. állami pincégazdaság pincéjéből és a m. kir. szőlészeti-borászati szakiskolából. 3.45: A Váci Vox Humana énekár műsora. 4.30: Közművelődési előadás-sorozat. 5: Hírek. 5.15: Basilides Mária éneke. 5.45: Révay József előadása. 6.15: Cigányzene. 6.30: Előadás. 7.10: Sporthírek. 7.15: Hírek. 7.25: »Szeretni.« Színmű. 8.40: Ruszin irodalmi est. (I. rész.) 9.30: Táncképek. 9.40: Hírek. 10.10: Hanglemezek. 10.30: Jazz. 11.20: Cigányzene. — Budapest II.: 11: Hanglemezek. 12.05: Levente félóra. 1.20: A Budapesti Hangverseny Zenekar. 3.05: Szalonötös. 4.30: Katonazene. 7.10: Hanglemez. 8: Hírek. 8.40: Kardos László dr előadása. 9.05: Cigányzene. 9.45: Ruszin irodalmi est. (II. rész.)

A rádió hétfői műsora:

6.45: Torna. 7: Hírek, közlemények, hanglemezek. Utána: Étrend. 10: Hírek. 10.20 és 10.45: Felolvasások. 12: Harangszó. Himnusz. 12.10: Hanglemezek. 1.30: Országos Postászenekar. 4.15: Diáktélóra. 5.15: Előadás. 5.45: A rádió szalonzenekara. 6.50: Vissza kell-e a nő szorítani a kenyérkereső pályáról? Vita. 7.15: Hírek. 7.25: Balázs Kálmán cigányzenekara. 7.50: »Amerika illetant tanul.« Előadás. 8.10: Az Operaház zenekara. 9.40: Hírek. 11.25: Hanglemezek. — Budapest II.: 6.50: Cigányzenekara. 7.25: Német nyelvoktatás. 8: Hírek. 8.25: Felolvasás. 8.55: Táncképek.

Fizessen elő a Körösvidék-re!

MÁVAUT AUTÓBUSZMENETREND

Érvényes 1939 október 8-tól 1940 május 18-ig

Békéscsaba—Gyula						
8 20	12 45	ind.	Békéscsaba „Csaba“-szálló	érk.	11 00	13 10
8 50	13 10	érk.	Gyula városháza	ind.	10 25	12 40
Menetdíj: P 1.10 — Menettérlet: P 1.90						
Békéscsaba—Szarvas—Ócsód						
x	13 20	ind.	Békéscsaba „Csaba“-szálló	érk.	3 10	
	14 36	érk.	Kondoros	ind.	6 52	
	15 13	érk.	Szarvas	ind.	6 17	
	15 45	érk.	Ócsód	ind.	5 45	
Menetdíj: Kondorosra P 3.20, Szarvasra P 3.40						
Menettérlet: P 3.80						
Békéscsaba—Szeghalom—Püspökladány—Hajdúszoboszló—Debrecen						
—	—	ind.	Békéscsaba MÁV p. u.	érk.	—	18 05
6 00	13 20	ind.	Békéscsaba „Csaba“-szálló	érk.	8 10	18 00
6 17	13 37	érk.	Békés Városh.	ind.	7 53	17 43
6 36	13 56	érk.	Mezőberény Község.	ind.	7 32	17 25
7 27	14 42	érk.	Szeghalom p. u.	ind.	6 44	16 38
7 51	15 05	érk.	Füzesgyarmat Község.	ind.	6 20	16 10
8 35	—	érk.	Püspökladány Rakoczi sz.	ind.	—	15 27
9 20	—	érk.	Hajdúszoboszló gyógyfürdő	ind.	—	14 43
9 50	—	érk.	Debrecen „Arany Bika“ sz.	ind.	—	14 10
Menetdíj: Békésre P 1.10, Mezőberényre P 1.90, Szeghalomra P 3.20						
Menettérlet: P 2.50						
Menetdíj: Füzesgyarmatra P 3.80, H.-szobora P 6.30, Debrecenre P 7.50						
Menettérlet: P 6.70						
Békéscsaba—Szeghalom—Berettyóújfalú						
—	—	ind.	Békéscsaba MÁV p. u.	érk.	—	18 05
6 00	—	ind.	Békéscsaba „Csaba“-szálló	érk.	—	18 00
7 22	—	érk.	Szeghalom p. u.	ind.	—	15 44
8 55	—	érk.	Berettyóújfalú p. u.	ind.	—	14 12
9 00	—	érk.	Berettyóújfalú községháza	ind.	—	14 05
Békéscsaba—Gyula—Kétegyháza—Elek						
12 45	—	ind.	Békéscsaba „Csaba“-szálló	érk.	—	11 00
13 20	—	ind.	Gyula városháza	érk.	—	7 45
13 55	—	érk.	Kétegyháza p. u.	ind.	—	7 10
14 25	—	érk.	Elek	ind.	—	6 40
Békéscsaba—Doboz						
Csak hetköznapokon közlekedik.						
x	x	ind.	Békéscsaba p. u.	érk.	7 32	16 07
6 25	13 45	ind.	Békéscsaba „Csaba“-szálló	érk.	7 27	16 02
6 52	14 12	érk.	Doboz községháza	ind.	7 00	15 35
x — Csak hetköznap.						
† Csak vasár- és ünnepnapokon közlekedik						
Felvilágosítások a MÁVAUT Kirendeltségnél Békéscsaba, II., Kasinczy-utca						
Telefon 2—33						

Délszláviában áldozatokat szed a kemény tél

Belgrád, január 13. A hideghullám következtében Délszláviában erősödik a hideg. A hóviharak megbénították a vasúti forgalmat. Csendőrök és egyéb csapatok siettek az utasok segítségére, akik a hó miatt több helyen nem tudták a felszínre jutni. A hóviharak áldozatainak számát még nem tudják.

Férfi- és női gumicsizma rendelhető

a KÖRÖSVIDEK-BOLT
cipőosztályán!

Az erdélyi bál

előkészületei máris nagyban folynak. A bál elnöksége, dr. Matusovszky András elnök, dr. Benedek Lajos, dr. Bordás Árpád és Szathmáry Elek társelnökök, dr. Kaáli Nagy Sándor főrendező és Kerekes György cigányvajda nagy hozzájárulással és gondos előkészítéssel az erdélyi bált, amely nemcsak a Békéscsabán élő erdélyieknek lesz bensőséges találkozója, hanem nagy társadalmi eseménynek is számíthat. Az örök erdélyi szellem világlátó fáklyái lángolnak fel ezen az estén, hogy túl a táncmulatságon, hittel tegyenek arról, miszerint a csonkaországban élő erdélyiek lelkeiben kiolthatatlanul él mindaz, amit számukra és az egész magyarság számára Erdély jelent.

Temetkezési

osztályunkon fix, utiköltségtérítés és magas jutalék-javadalmazással keresztyén

tagszerző(nő)ket

azonnali belépéssel ALKALMAZUNKI Kezdetek betanítunk. Érdeklődők írásbeli ajánlataikat „Részvénytársaság” jellegére a kiadoba kerjük.

Abessziniáról és a Nilusról tartanak ingyenes filmelőadást a felső kereskedelmi iskolában

Folyó hó 14-én, vasárnap délután 4 órakor a felső kereskedelmi iskola tornatermében a szokásos filmelőadássorozat keretében ezalkalommal Salfalvy Gyula tanár a következő filmeket mutatja be: 1. Abessziniá. 2. A Nilus mentén. 3. A víz körútja természetben. Az előadás látogatása díjtalan.

Torontáli

szövegírók felvételnek.
V., Kolozsvári-utca 87. szám.

Kigyulladt a csorvási község háza

Szombatra virradó éjjel kigyulladt és lángborult a község háza. A tüzet fél 1 órakor vették észre. A tűzoltóság azonnal kivonult és nagy erővel fogott hozzá a tűz lokalizálásához. A tűzoltók még

feszített erővel hajnali 5 óráig dolgoztak, ekkorra végre sikerült eloltani a tüzet. A község háza tetőzete csaknem teljesen leégett. Azonkívül sok irat is a tűz martaléka lett.

Dulin Elek dr. miniszteri tanácsos

Vitéz nagybányai Horthy Miklós kormányzó dr. Dulin Elek miniszteri osztálytanácsosnak, a miniszterelnökségi sajtóosztály helyettes vezetőjének a miniszteri tanácsosi címet adományozta.

Dulin Elek dr. két évtizede dolgozik a miniszterelnökség sajtóosztályán a magyar sajtóért és a hosszú idő alatt fáradhatatlanul, odaadóan, lelkiismeretesen és nagy tudással végzett munkájával a magyar sajtó világának oszlatlan szeretetét és nagyrabecsülését vívta ki. Mint a sajtóosztály helyettes vezetője, elévülhetetlen érdemeket szerzett, mert mindenkor a nagy nemzeti céloknak megfelelően irányította a magyar sajtó ügyeit. A magyar újságíró társadalom most, kitüntetések alkalmából lelkes szeretettel ünnepli és köszönti dr. Dulin Eleket.

A békéscsabai kir. járásbíróóság,
mint telekkönyvi hatóság.
7419—1939 tk. szám.

Arverési hirdetmény kivonat

Békéscsabai takarékpénztár egyesület békéscsabai bej. cég végrehajtónak Kallai János (János fia), illetve Kallai János (János fia) Katalinnal békéscsabai lakos végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság végrehajtási árverést 26 P 30 f. tokekövetelés és járulékai behajtása végett a békéscsabai kir. járásbíróóság területén levő, Békéscsaba m. városában fekvő a békéscsabai 6/52. sz. tkvi betétkönyv A. I. 1. 2. soroz. 3874. és 3875. hrsz. a. foglalt Kallai János (János fia) illetve Kallai János (nős Bali Katalinnal) nevében álló ház a Balassa utca 8. sz. alatt udvar és kerttel ingatlanra 1500 P kikiáltási árban a C. 8. a 9. 59/1930 tk. sz. végzéssel özv. Kallai Jánosné Rácz Verona javára bekebelezett özevvi jog fenntartásával — elrendelte Amennyiben azonban az árverésen beígért vételár az özevvi jogot rangsorban megelőző jelzálogos hitelező követelését és az előnyös tételeket kitevő összeg nem 2146 P 38 f. nem fedezné, a haszonélvezeti jog fenntartása nélkül elrendelte.

Az árverést 1940. évi február hó 13. napján d. e. 9 órakor a telekkönyvi hatóság helyiségében (Árpád sor 4. szám 9. ajtó) fogják megtartani.

Az árverési szándékú kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10 százalékát k. s. pén. ben, vagy az 1881: LX t. c. 42. §-ában meghatározott arányban számított övadékképes értékpapírosban a kikiáltóknál letenni, vagy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kikiáltó letéti elismerésével a kikiáltóknál adni és az árverési feltevéseket aláírni (1881: LX t. c. 147. §, 150., 170. §§; 1908: XL t. c. 21. §.)
Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnal magasabb ígérést tett, ha többet ígérni sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százalékára szerinti megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni. (1908: XL t. c. 25. §.)

Békéscsaba, 1939 okt. 21.

Dr. Csajághy sk. jb.
A kiadmány hiteléről:
Vaálné s. hiv. tisztv.

— Február 1-én lesz az Evangélikus Leányegyesület „pettyes-bálja” a Vigadóban.

HIREK

— Kinevezés. A m. kir. pénzügyminiszter Balázs István pénzügyi főbiztos, a békéscsabai m. kir. pénzügyi biztosi kerület vezetőjét pénzügyi felügyelővé nevezte ki. A megérdemelt előléptetés városszerető örömet kellett.

— Uj hetilap a vármegyében. „Békési Ujság” címen új hetilap indult Békésen. A lap felelős szerkesztője Miklya János.

— Január 21-én lesz a Törökös közgyűlése. A Békéscsabai Törökös Sport Egyesület január 21-én, (határozatképtelenség esetén január 28-án) d. e. 10. kor az Ipartestület kistanácstermében tartja évi rendes közgyűlést, melyre összes tagjait tisztelettel meghívja. Szavazati jogát csak azok a tagok gyakorolhatják, akik tagsági díjikkal nincsenek hátralékban. Indítványok a közgyűlés előtt legkevesebb három nappal előbb nyújtandók be írásban az egyesület elnökségéhez. Targysorozat a következő: Elnöki megválasztás. Főtitkári jelentés. Intézői jelentés. Számvizsgáló bizottság jelentése. Jövő évi költségvetésjavaslat. A felmentvény megadása. Tisztikarválasztás. Indítványok.

— A Budapesti svábhegyi Majestic, Lomnic, Kis Majestic 5 emeletes luxuspénzió a fogasmezőn áll. Az üdülők paradicsoma. Legnagyobb komfort. Hideg-meleg folyóvíz. Tündéri kilátás. Diétás konyha. Árak 9 pengőtől.

Gyermek részére tapasztalt orvosok Darmolt rendelnek, mert egészen kis adagokra osztható és enyhén hajt anélkül, hogy a legkevesebb is ártalmas volna. A gyermekek szeretik a Darmolt, mert oly jó ízű, mint a tiszta csokoládé.

— MARGITSZIGETI PALATINUS HOTEL ÉS SZANATÓRIUM. Mérsékelt téli árak. NÁSZUTASOKNAK különleges kedvezmény.

— Szérumló vásárlás. A Békésvármegyei Gazdasági Egyesület értesíti a gazdaközönséget, hogy vármegyénkben legközelebb folyó hó 17-én, szerdán reggel 8 órakor lesz szérumló-vásárlás, és pedig Békéscsabán, az újvásártéren. A vásárra felvezethetők 4-8 éves lovak, amelyeket szérumlónak alkalmasnak találnak.

Köszönelnyilvánítás

Mindazoknak, kik feleltetetlen leányom

Aradszki Erzsébet

temetésén megjelentek és ezzel is fájdalomamat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondok hálás köszönetet.

Özv. Mengyán Jánosné

— Előadás az Iparos-székházban. A Békéscsaba és Vidéke Ipartestület jan. 14-én, vasárnap délután 3 órakor kulturfőadást tart az Iparos-székházban. Migend Dezső, a Körösvidék felelős szerkesztője tart előadást „Anyaggazdálkodás és ár-szabályozás” címen. Az előadás minden érdeklődőt szívesen látunk.

* Ügyvédi hír. Dr. Kiss György ügyvédi irodáját Apponyi-utca 5 szám alá áthelyezte. Telefon: 5-95.

* Budapesti svábhegyi Majestic, az üdülők királya, nászutasok paradicsoma. Közvetlenül a fogasmezőre kiépített.

* A Merkur táncostéája a Munkásotthonban folyó hó 20-án este 9 órától reggel 6 óráig

— Találtak Békéscsabán egy karórát és egy zsák korpát. Igazolt tulajdonosai a rendőrkapitányságon átvehetik.

— Február 1-én lesz az Evangélikus Leányegyesület „pettyes-bálja” a Vigadóban.

Időjárás

A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése január 13-án délután:
Minimum -19,8 °C A föld felszíni -19,0 °C
Maximum -9,6 °C Légnyomás 777,1 mm
Csapadék 0,0 mm

Várható időjárás a következő 24 órára:
Mérsékelt nyugati szél, sok helyen köd, északkeleten havazás, a hideg mérséklődik.

Gyermekhócipők

Női hócipők

magas és lapossarku

Férfi hócipők

és sárcipők

nagyválasztékban kaphatók a

„Körösvidék”-bolt
cipőosztályán

Siessen szükségletét
beszerezni!

Tőzsde

Valuta: Dollár 378,65—384,25. angol font 149—510, oszák korona 1145—1181, dinár 760—790, francia frank 840—855, leu 320—340, hollandi forint 20155—20355, svájci frank 8465—8555, leva 33—300, szlovák korona 155—1190.

Gabonák: // kg iv. búza 20,05—20,05, // kg iv. búza 21,05—21,05, tengeri 21,60—21,75, rozs 15,70—15,95, takarmánykorpá 14,10—14,35, sörépa 21,75—22,25, árpa 22,25—22,55, zab 19,9—20,15 pengő.
Ferencvárosi sertésvásár: Árak: fiatal kőnyű 70—80, közép 92—100, nehéz 113—114.

1940. január 13-i békéscsabai állatárak:

állatárak:	törményárak:
Borjú 42—47	Bóza 20,20—20,40
Marha 36—45	Árpa 18,50—19,0
Juh 36—40	Zab 18,50—19,0
H. zott sertés 80—9	Tengeri 19,50—20,00
Sóvány 1. é. 55—65	Cs. teng. 14,50—15,80
• féléves p. 25—35	Korpa 15,00—15,50
• kg-ént 55—65	Bab 28,00—30,00
Vál. malac p. 10—14	Köles 2,00—23,00
H. zott liba 125—14	Tökmag 26,00—26,50
• ruca 120—135	Luc. mag 2,00—2,20
Csírke sütni 14—145	Széna r. 9,00—10,00
• rántani 135—14	• luc 10,00—11,00
• fűk 105—110	Szalma 2,00—2,40
Pulyka 125—140	• tak. 3,50—3,70
Gyöngytyúk 135—140	
Tofás drb. ja. 1—13	
• kg-ja 190—210	

Beszervezett biztosító intézetnél
GYAKORLOTT, kimutathatólag
eredményes, keresztény

tűzbiztosítási üzletszerzők

megfelelő javadalmazással

elhelyezkedhetnek!

Csak komoly munkakerők írásbeli
ajánlatait kerjük „Szorgalmas”
jeligére.

APRÓHIRDETÉSEK

Sorok üzletbázis négy lakással eladó.
Bővebbet háztulajdonosnál IV., József u. 1

Különböző butorok eladók. Ferenc József tér
22., az udvarban

Egy új férfi és egy nőkerékpár eladó. Vi-
téz Gömbös Gyula ut 88

Standard 3+1 j. karbanlevő hálózati
radló alkalmi áron eladó V., Bessenyei
utca 58.

Egy darab közelellős **nagytejszamu**
leben eladó Corvin utca 24

Avennék kocsmái ita mérő joggal.
Vitéz Gömbös Gyula ut 88

Nagyrében Körös mellett 4 okta eladó a
Fiender-féle földből. Sziv utca 14

Eladó olcsón Csepel segédmotorke-
répár Baisz újlet, Szód utca 56.

Parlagi galambot minden mennyiségben leg-
magasabb árban átvész ifj. Bohus M. And-
rás vaskereskedése, Andrassy ut 8.

Különbejárati **szoba** kiadó I., Szemere
utca 3.

IV., Kapisztrán utca 1 számú **ház el-
adó.**

Kereken az orosházi kövesút mellett Bányai
kert mellett 2 hold föld eladó. Bővebbet
V., Madách utca 5 vagy Kerek 1716 tsz.

Kereken az orosházi kövesút mellett 4 hold
föld a Kocziszy fele földből eladó. Bőveb-
bet I., Vajda utca 11.

2 okta föld eladó Nagyrében. Bővebbet
Gróf Tisza István ut 34 Laurayecz Istvánnál.

Egy világos politurós szobát keresek meg-
vételre. Cim a kiadóban.

Kiseb **udvari lakás** azonnal kiadó
I., Felsőkörösi 49.

Csinosan butorozott különbejárati utcai
szoba kiadó Teleki utca 6.

Autógarázsnak, műhelynek, raktárnak helyi-
ségek kiadók Teleki utca 6.

15 drb új nagybocznádi fekvő vándor-
keptár eladó Petőfi utca 14

Eladó egy borjastében csorvási kövesút
mellett a Mekis kocsmával szemben Ma-
czak Mihálynál.

Megvételre keresek használt szőlőperme-
tezőt Törzskönyvelt komondorkölykök el-
adó IV., Lízit utca 8

Üres lakók **kaphatók** II., Szent
István tér 4.

Tenyást keresek nagyréti tanyámra. Jelen-
kezni Bagyinka Miránál ág budi dűő.

Egy kommerciós és egy hónapos béres fel-
vételre Szemere utca 0.

Minden elfogadható áron eladó törzsköny-
vezett berkshiri kocák, linkoln kocák és
20 süldő Kovács Györgynél I., Banat u. 17

Egy o'da askocsi j. karban, könnyű kocsi és
egy fiatal közelellős tehén eladó IV., Teleki
utca 5

Egy lakás kiadó Hajnal utca 8.

Kisrét tanya 21 alatt egy okta **föld** és
egy tehén eladó.

Egy darab 140 kg os hizó eladó Bocskay
utca 15.

Szabótanult felveszek, I., Wesselényi u 8

Nagyobbmennyiségű szalma, török, árpa-
szalma és tengeriszár eladó. Hajnal u 36

Jótanuló felsős diák jutányosan vállalja pol-
gárista vagy kereskedelemista diák korrepe-
talását Cim a kiadóban.

Egy darab 1:0 kg os mangolica zsirsertes
eladó Lázár utca 24.

Pusztosították 20 HP sziv gázmotoros da-
rálmalom bérbe kiadó. Érdeklődni Ko-
cziszy Jánosnál Dombiratos.

88 holdas tanyasítrók Sopronyon a Ko-
cziszy dűlben okt ber 1 tól felesmüve-
l'sre kiadó. Értekezhetni Baross utca 16.
Ugyanott árpaszalma eladó.

Privát sertésvágást vállal Gajka Pál hentes
Gróf Tisza István út 45.

Keresek a város területén egyszobás,
vagy szalonlakást fürdőszobával Ajánlato-
kat „Dolgozó” jeligére a kiadóba kérek.

3 drb fiatal **zsirsertes** eladó. Jokai-u
74 szám

Törött hajnyírógépeket vessz
ifj. Szaniszláv közsörtüs Andrassy ut 41. —

**20 holdas tanyasítrók Brez-
nyik Fényesen 5-10 holdas
parcellában is eladó.** VI.,
Szilágyi D. utca 21/1 sz. —

Jorkshirei **fajmalacok** eladók olcsón.
III., Pilsudszky-u. 42

8 drb 9 hónapos süldő eladó koleradumbnál
Szászak tanya 1706.

Gyermek melé minden délután négytől
hatig megbízható leányt felvezek idegen
nyelvet be zélők el nyhen. Haán utca 7.

Egy padolt udvari fües **szoba** azonnal
beköltözhető Temető sor 6

Kasbb sz ba kiadó III., Pilsudszky J-u. 10
(volt Rakóczi)

Egy darab **hízó** 180 kilós **eladó** Ra-
viczky utca 3.

8 drb 8 hónapos fehér mangolica ártány-
süldő, 2 drb fiatal angol hizottsertes 80-80
kg súlyban és egy könnyű sárga federes
kocsi eladó II., Győri G-za utca 4

Két kocsi árpaszalma eladó vagy buzaszal-
mért elcserélhető. Kisfenyés, 2118 sz

4 drb 120-130 kg hizottsertes eladó. Tele-
ki utca 19

Használt billiárdasztalt, üzleti puldót és
székeket vennék. Cim a kiadóban.

Kétszobás és egyszobás lakás február 1-ére
kiadó. V., Bessenyei u 43

Jókarban levő egylovas stráfkocsi eladó. V.,
Boczkó Dániel u 3

Eladó vendéglői üzetház emeleti lakással.
Lakás azonnal elfoglalható. Bővebbet I.,
Zsinszky u 7

Egy jó fejstehén eladó. V., Nagy Sándor
utca 32

V., Nagy Sándor u 45 számú ház eladó,

Egy mély gyermekkocsi eladó. I., Klapka
utca 21

Eladó uriszánkó, Lepény u 10 számú ház.
Közelebbet Haán u 2

Két drb igáló, használt kocsi, hasastehén
eladó. III., Szent László utca 29

Többkocsi trágya eladó Kisrét, 49 tanya

Privát sertésvágást vállallok. Varga Pál hen-
tes. I., Banat u 31

Kisrétben a városköz közel, 10 kocsi szalma
eladó. Érdeklődni Zrinyi u 16

Fürjesen zerszáznak való szilfa, akác és
eperfa, kutyem, szőnnak és pallónak igen
alkalmas eladó. Ugyanott 10-12 öl buza-
szalma eladó. I., Erkel u 13

Eladó 5 drb mangolica berkshiri 7 h/na-
pos süldő, egy darab Steyer Waffennad ke-
rékpár. Érdeklődni közközházban a por-
tásnál.

1:5 és 180 kg os fiatal hizottsertes eladó
VI., Csiki utca 21. Vágóhid mellett.

Gyermekketrecet keresek megvételre. III.,
Dugonics utca 4

Kenderföld eladó szarvasi út mellett, egy-
házi földek végében. Bővebbet Gellért u. 3

Kettő szobás ház az Ursznyi utcában azon-
nal bérbeadó. Bővebbet Városháza 50 sz.
szobában.

I. ker 4 es hönvéd utca 47 alatt 4 drb
hizottsertes eladó

Bejárónál keresek II. Rákóczi
Ferenc ut 12

Kerékpározni tudó kifizetőt felveszek. Molnár,
Gyulai ut 17.

Nagyréti tanyámra **tonyásf** keresek.
Bővebbet Corvin utca 3.

Kenderföld eladó. Bővebbet V., Bessenyei
utca 96.

Kétszobás **lakás** azonnal kiadó Lázár
utca 30.

Lenkey János utca 15 számú ház eladó
(volt Csillag utca 1)

Ligeti sor 8 számú 4 szobás kertes **ház**
többévre bérbeadó.

Egy borjas és egy fejstehén eladó Illésházi
utca 2.

Jókarban levő írógép eladó. Frankó Mátyás
gépüzlet, Szent István tér.

Eladók új igáskocsi Koszecz kovácsmes-
ternél, Sztraka utca 33

Sztraka utca 16 számú **ház** eladó. Bő-
vebbet Lorántffy utca 11

Adómentes ház vasút mellett eladó. V., Da-
rányi sor 23 szám.

6 drb 8 hónapos fehér mangolica ártány-
süldő, 2 drb fiatal angol hizottsertes 80-80
kg súlyban és egy könnyű sárga federes
kocsi eladó II., Győri G-za utca 4

Két kocsi árpaszalma eladó vagy buzaszal-
mért elcserélhető. Kisfenyés, 2118 sz

4 drb 120-130 kg hizottsertes eladó. Tele-
ki utca 19

Használt billiárdasztalt, üzleti puldót és
székeket vennék. Cim a kiadóban.

Kétszobás és egyszobás lakás február 1-ére
kiadó. V., Bessenyei u 43

Jókarban levő egylovas stráfkocsi eladó. V.,
Boczkó Dániel u 3

Eladó vendéglői üzetház emeleti lakással.
Lakás azonnal elfoglalható. Bővebbet I.,
Zsinszky u 7

Egy jó fejstehén eladó. V., Nagy Sándor
utca 32

V., Nagy Sándor u 45 számú ház eladó,

Egy mély gyermekkocsi eladó. I., Klapka
utca 21

Eladó uriszánkó, Lepény u 10 számú ház.
Közelebbet Haán u 2

Kiadó üzlethelyiség a Luther utcában,
uri igazsádkó, kocsi, eke, izék, szalma,
kóró olcsón eladó Sziv utca 6.

Gerendáson Mekis Gyögy féle föld-
ből 9 hold föld eladó. Bővebbet Teleki
utca 8.

Egy fejstehén és 5 oktár/1 pelyva és
ugyanaznyi török eladó B-liczey utca 9.

2 drb 130 kg os **hízó** eladó Kazinczy
utca 1.

Kétszobás lakás konyhával, előszobával
azonnalra átadó. Cim Perényi utca 68 —

Egy j. karbanlevő középrövid zongora, egy
kezmángorlógép, egy Meidinger kályha, egy
rapid kötőgép eladó Apponyi u'ca 2

Kiadó kétszobás lakás II., Ferenc József
tér 11 szám alatt.

Achim utca 8 számú **ház eladó.**

Jómegjelenésű 18 éves leány ur-csalárhoz
szobaleányként vagy gyermekek mellé ajánl-
kozok Cim a kiadóban.

Erzsébethelyen V., Máriási utca 26 számú
FAKSz os ház eladó.

Eladó Sopronyon 7 és 1 hold föld és 10 öl
buzaszalma Érdeklődni Achim utca 17

I., Egressy utca 45 számú **ház eladó.**

Zsirus utca 28 számú ház sürgősen eladó.
Érdeklődni dr Linder Pálnál városháza. —

Csinosan butorozott utcai szoba előszobával
kiadó Csokonay utca 14/1.

Alighasznált sötétkék öltöny eladó I., Csányi
utca 27.

Fürjesen 2 hold tanyával eladó. Bővebbet
Falyó Andrásnál 1643/1 tanya szám

V., R-veczky utca 37 sz. **ház eladó** —

Borjastében eladó Madách utca 23

További szállítás kapható Kis-
tabán utca 11 szám alatt.

Alighasznált kisszeperátor olcsón eladó V.,
Levente utca 46

Jókarban levő mély gyermekkocsi eladó
Nagyvárad utca 14.

Komplett **ház eladó** Trefort utca 7

Háromszobás **lakás** fürdőszobával február
elszejére **kiadó.** Azonnal beköltözhető
Wesselényi utca 3 számú **ház eladó.**
Dr Kiss György ügyvéd

Eladó V ker II. Rákóczi Ferenc ut 75 sz.
ház három üzlethelyiséggel, két lakással.

Horthy Miklós ut 5 sz. alatt több lakásból
álló ház szabadkézből eladó.

Zongora rövid kere-zthuros, alighasz-
nát eladó Gróf Tisza István ut 11.

Házvezetőnének ajánlok az elszejére, vi-
d-ke is, hosszú bizonyítvánnyal. Cim a
kiadóban.

Keresek uradalmi törzskönyvezett **faj-
tegenet.** Wittmann (Medgyesi) György,
Elek.

Városlát 2 km re 2 hold **föld eladó.**
Kastélyi szőlő 2080. —

Eladó egy kocsi gyepszéna, 310 kéve kóró
Nagyréti 2314/1 tanya szám Ezedi Jánosnál.

III., Lorántffy utca 10 számú **ház fel-
eresze eladó.**

Egy darab 130 kg os **buzsertés el-
adó** II., Lázár utca 26.

B-járónál felvétetik Andrassy ut 49 szám
alatt Jelenkezni lehet délután 2-5 ig.

Könyves utca 62/1 azonnal **dekőröz-
hető ház** eladó. Dr Biró Emil ügy-
véd.

Pompás kocsiakaró r'kprém-
mel bérlve, két személynek is elegendő.
olcsón eladó Cim a kiadóban.

Deszek minden mennyiségben használt
levelbelyegeket, egész g-üteményeket, tö-
megbelyegeket legmagasabb árban. VI.,
Berthóty tér 17.

Központhoz közel butorozott szoba kiadó
Berzsenyi utca 4.

Különálló sarokház felerésze eladó IV.,
Vörösmarthy utca 48.

IV., Sas utca 14 számú ház utcai felerésze
eladó.

**Apróhirdetési díj a feladásakor
készpénzben fizetendő.**

Eladó földek:

Szarvasi kövesút mellett, a várostól 10 km-re
10, 20, 30, 50 holdas parcellákban, olcsón,
kölcsönrel megvehetők!

Mindezen ingatlanok bék'csabai kizárólagos eladásával megbízva
a m. ktr. földmívelésügyi miniszterileg eng.

LIPTAK G. PÁL ingatlanforgalmi irodája
Békéscsaba, Szent István tér 12

Házaspár **házmesterek** kerestetik.
Jelenkezze vasárnap 2-4 ig Győri utca 2

Egy használt DKW motorkecpár eladó
V., Rákóczi Jenő utca 14.

Különbejárati butorozott szoba azonnal ki-
adó Kl-pxa utca 16.

Egy bétjező fiú és egy fejstehén eladó
Bakucz telep, Csiki utca 22 sz.

Gyakorlott szállodai szobaasszonyt keresek
azonnali beépésre. Jelenkezzei Andrassy
ut 8. Nádor szálloda.

2 drb hizó eladó Gróf Tisza István ut 13

Egy cséplőgarnitúra olcsón eladó I., Vozárik
utca 3.

Nador szálloda konyhájában összegyűlt
mosiék jutányos árért elhordható.

Egy oldal zsirsza'onna eladó Győri utca 24
Andrassy ut 49 alatt 2-3 szobás ösz-
konfortos lakások azonnal kiadók.

III., Szent Imre utca 17 számú **ház eladó**

**Garanciaképes, kerékpáros
pénzeszedő állásfoglalás keres-
sünk. Nyugdíjások elnyben.
Cim a kiadóban.**

**Sopronyon 20 hold föld eladó.
IV., Desseffy-u. 17. sz.**

Különbejárati butorozott szoba kiadó fe-
bruar 1 re Sziv utca 4.

Eladó egy **foszika** Fürjes tanya 1685
Zsuzsa Andrásnál.

2 éves **hasastében** eladó Nagyret
2:93 tanya szám.

Egy darab 2+1 es Philips **radló** jóhangu
olcsón eladó IV., Gellért utca 19.

Mezőmgyeren Fő utca 20 számú **ház
eladó.**

Isálló kiadó Horthy Miklós ut 56

Berényi utca 28 számú **ház** és hizott-
sertés eladó.

Fiatall **borjastében** eladó V., Szepesi
utca 11.